



Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited
利胜地中海航运（上海）有限公司
TEL: (86-21) 6104 3333 (general) www.msconghong.com
26th Floor, Shanghai Ruifeng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

Weekly Vessel Arrangement - Central and South America - Week47, 2022

Version: 6.0
Update: 17/Nov

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai							NVOCC own AMS Filing / NVOCC自行发送AMS			Served Region & Transit Time (Days)
					Booking Start	C/L Cut	ST Cut	CY Cut / E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure	Vessel/Voyage for AMS Filing	Flag	Deadline	
周数	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	箱号截止	提单截止	截关 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	NVOCC发送AMS的船名	Liyosh Number	截止时间	航程及转地时间（天）
47	Lone Star	Blank Sailing for Schedule Recovery										TBN	TBN	0-Jan 13:00	Freeport (49) Accept cargoes to Mexico & Caribbean via Freeport (177G) &(177W)
47	Zephyr-2	MSC PETRA	UX246A	YS3	29-Oct	/	TBN	TBN	22-Nov	23-Nov	23-Nov				Caucedo Only accept cargoes to Port Au Prince/Rio Haina/San Juan via Caucedo cy in code is DOCAU
47	Emerald-2	MAERSK SHIVLING	246E	YS3	29-Oct	/	TBN	TBN	21-Nov	21-Nov	21-Nov				Accept Manaus/Vila Do Conde cargoes via Cristobal (177B) Accept 10 PODs cargoes via Cristobal (177W) Also accept cargoes to Cristobal, cy in code is PACTB
47	Amberjack-2	TIANJIN	46E	YS3	29-Oct	/	TBN	TBN	23-Nov	24-Nov	24-Nov				Kingston Accept cargoes to Caribbean (5 PODs) via Kingston (177W)
47	Ipanema	MSC SARA ELENA	FI246A	YS4	29-Oct	/	20-Nov 22:00	20-Nov 22:00	21-Nov	22-Nov	22-Nov				Santos(33)-Paranagua(36)-Navegantes(38)-Montevideo(41)-Rio Grande(46) (177B) Accept cargoes to Ilapoa via Paranagua (177B) Cy in code is BRPNG.
47	Ipanema-AR	MSC SARA ELENA	FI246A	YS4	29-Oct	/	20-Nov 22:00	20-Nov 22:00	21-Nov	22-Nov	22-Nov				Buenos Aires(42) Accept cargoes to Argentina pods & via Argentina pods (177B)
47	Africa Express	MSC RENEE	FY245A	YS4	29-Oct	/	TBN	TBN	19-Nov	19-Nov	19-Nov				Accept cargoes to Suape, Cy in code is BRPNG. For non-DG cargoes to Rio de Janeiro/Paranagua/Navegantes/Santos/Salvador/Vitoria /Pecem/Caacupemi Asuncion via LOME (177B) Cy in code is SGSIN. For DG cargoes to Rio de Janeiro/Paranagua/Navegantes/Santos/Salvador/Vitoria /Pecem/Caacupemi Asuncion via LOME (177B) Cy in code is BRPNG.
47	Africa Express-AR	MSC RENEE	FY245A	YS4	29-Oct	TBN	TBN	TBN	19-Nov	19-Nov	19-Nov				Only accept cargoes to Buenos Aires via LOME (177B) For DG cargoes to Buenos Aires, cy in code is BRPNG For non-DG cargoes to Buenos Aires, cy in code is SGSIN
47	Mexico	SEASPAN BEYOND	2247E	YS4	29-Oct	18-Nov 16:00	18-Nov 16:00	TBN	21-Nov	21-Nov	21-Nov	SEASPAN BEYOND 2247E	HONG KONG 9739678	18-Nov 16:00	Ensenada (25)-Manzanillo (26) (177G) Accept Manzanillo/via Manzanillo cargoes.
47	Aztec	SEASPAN BEYOND	2247E	YS4	29-Oct	/	TBN	TBN	21-Nov	21-Nov	21-Nov				Puerto Quetzal (32)-Rodman (35)-Buenaventura (37) -Callao (40)-Guayaquil(44) (177S & 177W)
47	Mexico	CISNES	2247E	YS4	29-Oct	19-Nov 12:00	19-Nov 12:00	TBN	22-Nov	23-Nov	23-Nov	CISNES 2247E	LIBERIA 9687576	19-Nov 12:00	Manzanillo (19) -Lazaro Cardenas (21) (177G) Accept Manzanillo/via Manzanillo cargoes
47	Inca	CISNES	2247E	YS4	29-Oct	/	TBN	TBN	22-Nov	23-Nov	23-Nov				Callao (30)- Iquique (32)- Valparaiso (38) (177S)
47	Mexico	SEASPAN BEAUTY	2247E	YS4	29-Oct	21-Nov 7:00	21-Nov 7:00	TBN	23-Nov	24-Nov	24-Nov	SEASPAN BEAUTY 2247E	HONG KONG 9713349	21-Nov 7:00	Accept special routing Mexico cargo.Space cfm in advance is necessary Also accept ACAUI/TLA// CALDERA// CORINTO cargoes, CY-in code remain unchanged. For DG cargoes, Please check with trade team before booking.
47	Andes	SEASPAN BEAUTY	2247E	YS4	29-Oct	/	TBN	TBN	23-Nov	24-Nov	24-Nov				San Antonio (42)-Coronel (44)-Lirquen (46) -Puerto Angamos (51) (177S) For DG cargoes, Please check with trade team before booking.

Remarks:
1. Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice. Please follow "CY-in code list" to arrange correct booking service for each POD, except "special routing".
2. S/I Cut: Shipper / booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement.
3. Special equipment (such as Reefer, OT, Flat Rack, etc.) shall be picked-up no later than 12hrs after CY-Open (as announced by terminal). If late, it might be off-loaded or stowed under option (roll at T/S port or POD). Shipper shall be responsible for extra costs if any.
4. Late coming containers (Laden gate-in or Customs releasing after cut time) might be off-loaded or stowed under option (roll at T/S port or POD). Shipper shall be responsible for extra costs if any.
5. CY-Open is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website before laden gate-in to avoid unnecessary loss.
6. Please ensure to declare correct cy-in code as per our latest CY-in code list (except Special Routing or Optional Space containers), which is updated to you by email or published on LINDO website.
7. Equipment usage is calculated from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice. Please visit myMSC.msccargo.cn for detailed tariff.
8. Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or tranship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.

注意事项:
1.上述中转及到港时间信息仅作参考, 请以最新船期为准。除注明“Special Routing”外, 请按照进港代码一覽表正确安排各个港口的订舱航线。
2.提单截止: 货主/订舱代理须于截止时间前按规定发送提单样本。
3.特种柜(如冷冻箱、开顶箱、平板箱等) 必须在开港(港区公布为准)后12个小时内完成提柜。否则, 将有可能导致落箱或被装载在可选位置(在中转港或上海转接)。发货人应当承担相应费用。
4.如货柜交付至现场时间或海关放行时间晚于截关时间, 将有可能导致落箱或被装载在可选位置(在中转港或上海转接)。发货人应当承担相应费用。
5.开港时间一般为预计离港日前5天。根据实际情况, 港区可能随时更改进箱时间。为避免损失, 请务必参考港区官方网站安排进箱。
6.除“Special Routing”或选港舱位外, 请参照最新公布的进港代码一覽表(通过电子邮件发送或公布在联东船代网站)申报进港代码。
7.免费用箱期自提箱日开始计算, 至本通知的“标准离港日”, 包括节假日。如需更多关于滞箱费的具体费率, 请访问myMSC.msccargo.cn。
8.货主/订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量(包括货重和总重)的填制或预录错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否。